



中国国家强制性产品认证证书

证书编号: 2020322315002502

认证委托人名称及地址

Endress+Hauser Wetzer GmbH+Co.KG
Obere Wank 1, 87484 Nesselwang, Germany

生产者名称及地址

Endress+Hauser Wetzer GmbH+Co.KG
Obere Wank 1, 87484 Nesselwang, Germany

生产企业名称及地址

Endress+Hauser Sigestherm S.r.L
Via Martin Luther King 7, Pessano con Bornago (MI)

产品名称和系列、型号、规格

温度计/芯子

TM111, TM131, TM151, TS111, TS211

产品标准和技术要求

GB/T 3836.1-2021、GB/T 3836.4-2021

上述产品符合《强制性产品认证实施规则 防爆电气》
(CNCA-C23-01:2024)的要求, 特发此证。

发证日期: 2025 年 09 月 26 日 有效期至: 2030 年 09 月 25 日

首次发证日期: 2020 年 09 月 29 日

认证模式: 型式试验+初始工厂检查+获证后监督

证书信息和有效性可扫描下方二维码或登录发证机构网站查验,
也可在认监委网站 (www.cnca.gov.cn) 查询。



批 准:

邵俊华



上海仪器仪表自控系统检验测试所有限公司



CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

CERTIFICATE NO.: 2020322315002502

NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT

Endress+Hauser Wetzer GmbH+Co.KG
Obere Wank 1, 87484 Nesselwang, Germany

NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER

Endress+Hauser Wetzer GmbH+Co.KG
Obere Wank 1, 87484 Nesselwang, Germany

NAME AND ADDRESS OF THE FACTORY

Endress+Hauser Sigestherm S.r.L
Via Martin Luther King 7, Pessano con Bornago (MI)

NAME, SERIES, MODEL AND SPECIFICATION

Thermometer/Insert
TM111,TM131,TM151,TS111,TS211

THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS

GB/T 3836.1-2021、 GB/T 3836.4-2021

This is to certify that the above-mentioned product(s) complies with the requirements of implementation rules for compulsory certification (CNCA-C23-01:2024).

Issue date:2025-09-26 Valid until:2030-09-25

Date of initial issue:2020-09-29

Type of Certification: Type test + Initial inspection + Surveillance inspection

The certificate details and validity can be verified by scanning the QR code below or logging into the issuing authority's official website. It can also be inquired on the CNCA website (www.cnca.gov.cn).

(In case of dispute, the Chinese text shall prevail.)



SITIAS
Worldwide Access

APPROVAL:



Shanghai Inspection and Testing Institute of Instruments and Automation Systems Co., Ltd.



中国国家强制性产品认证证书

证书编号: 2020322315002503

认证委托人名称及地址

Endress+Hauser Wetzer GmbH+Co.KG
Obere Wank 1, 87484 Nesselwang, Germany

生产者名称及地址

Endress+Hauser Wetzer GmbH+Co.KG
Obere Wank 1, 87484 Nesselwang, Germany

生产企业名称及地址

恩德斯豪斯温度仪表(苏州)有限公司
江苏省苏州市苏州工业园区江田里路31号

产品名称和系列、型号、规格

温度计/芯子

TM111, TM131, TM151, TS111, TS211

产品标准和技术要求

GB/T 3836.1-2021、GB/T 3836.4-2021

上述产品符合《强制性产品认证实施规则 防爆电气》
(CNCA-C23-01:2024)的要求, 特发此证。

发证日期: 2025年09月26日 有效期至: 2030年09月25日

首次发证日期: 2020年09月29日

认证模式: 型式试验+初始工厂检查+获证后监督

证书信息和有效性可扫描下方二维码或登录发证机构网站查验,
也可在认监委网站(www.cnca.gov.cn)查询。



批准:

邵俊华



上海仪器仪表自控系统检验测试所有限公司



CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

CERTIFICATE NO.: 2020322315002503

NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT

Endress+Hauser Wetzer GmbH+Co.KG
Obere Wank 1, 87484 Nesselwang, Germany

NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER

Endress+Hauser Wetzer GmbH+Co.KG
Obere Wank 1, 87484 Nesselwang, Germany

NAME AND ADDRESS OF THE FACTORY

Endress+Hauser Wetzer (Suzhou) Co., Ltd.
No.31 Jiang-Tian-Li-Lu,Suzhou Industrial Park,Suzhou,China

NAME, SERIES, MODEL AND SPECIFICATION

Thermometer/Insert
TM111,TM131,TM151,TS111,TS211

THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS

GB/T 3836.1-2021、 GB/T 3836.4-2021

This is to certify that the above-mentioned product(s)complies with the requirements of
implementation rules for compulsory certification (CNCA-C23-01:2024).

Issue date:2025-09-26 Valid until:2030-09-25

Date of initial issue:2020-09-29

Type of Certification: Type test + Initial inspection + Surveillance inspection

The certificate details and validity can be verified by scanning the QR code below or logging into the
issuing authority's official website. It can also be inquired on the CNCA website (www.cnca.gov.cn).

(In case of dispute, the Chinese text shall prevail.)



SITIAS
Worldwide Access

APPROVAL:



Shanghai Inspection and Testing Institute of Instruments and Automation Systems Co., Ltd.